

中国四大古典名著连环画

红楼梦

彩图
注音版

[清]曹雪芹 高鹗◎著
童心◎编绘

全国百佳图书出版单位



北京儿童出版社

中国四大古典名著连环画

彩图注音版

红楼梦

HONG LOU MENG

[清]曹雪芹 高鹗◎著
童心◎编绘



化学工业出版社

·北京·

编绘人员

薛月英 王 雯 尚丽红 韩 迪 李艳春 王 蒙 韩际恒 曹奇超 张倩楠 李 括
李晓雪 张志蕾 李莉婕 李朋朋 李小子 盆荣花 范文龙 李艳波 陶彦娜 耿 浩
冷东旭 王 亮 董素贞 牛 亮 范佳顺 孙建章 张丽丽 吴占勇 王凯男 王亚男
柳玉东 赵国城 郭新莉 李盛荣 李亚杰 王艳艳 王 微 李金华 段文超 李玉伟

图书在版编目 (CIP) 数据

红楼梦 / (清) 曹雪芹著. —北京: 化学工业出版社,
2016.10

(中国四大古典名著连环画)

ISBN 978-7-122-28102-9

I. ①红… II. ①曹… III. ①连环画-中国-现代
IV. ①J228.4

中国版本图书馆CIP数据核字 (2016) 第222098号

策 划: 丁尚林
责任校对: 陈 静

责任编辑: 隋权玲

装帧设计: 刘丽华

出版发行: 化学工业出版社 (北京市东城区青年湖南街13号 邮政编码100011)

印 装: 北京方嘉彩色印刷有限责任公司

880mm×1230mm 1/24 印张9 2017年3月北京第1版第1次印刷

购书咨询: 010-64518888 (传真: 010-64519686)

售后服务: 010-64518899

网 址: <http://www.cip.com.cn>

凡购买本书, 如有缺损质量问题, 本社销售中心负责调换。

定 价: 29.80元

版权所有 违者必究

目 录

- | | | | |
|---------------|----|----------------|-----|
| 【第一回】 通灵宝玉入尘世 | 6 | 【第十一回】 西厢妙词通戏语 | 53 |
| 【第二回】 宝玉黛玉初相见 | 9 | 【第十二回】 黛玉葬花诉愁肠 | 58 |
| 【第三回】 葫芦僧断葫芦案 | 14 | 【第十三回】 王夫人怒打金钏 | 64 |
| 【第四回】 刘姥姥一进贾府 | 18 | 【第十四回】 撕扇子博晴雯笑 | 68 |
| 【第五回】 宝玉奇缘识金锁 | 22 | 【第十五回】 宝玉黛玉明真情 | 72 |
| 【第六回】 熙凤协理宁国府 | 27 | 【第十六回】 贾政痛打贾宝玉 | 76 |
| 【第七回】 大观园华彩显露 | 30 | 【第十七回】 秋爽斋结海棠社 | 81 |
| 【第八回】 黛玉生气剪香袋 | 35 | 【第十八回】 刘姥姥二进贾府 | 87 |
| 【第九回】 贾元春元宵省亲 | 39 | 【第十九回】 鸳鸯剪发誓不嫁 | 98 |
| 【第十回】 湘云惹恼林黛玉 | 46 | 【第二十回】 香菱加入海棠社 | 104 |

- 【第二十一回】新人加入海棠社 108
- 【第二十二回】晴雯病补孔雀裘 114
- 【第二十三回】探春整治大观园 118
- 【第二十四回】紫鹃戏语试宝玉 123
- 【第二十五回】宝玉寿宴湘云醉 130
- 【第二十六回】三姐魂断鸳鸯剑 136
- 【第二十七回】尤二姐吞金自尽 140
- 【第二十八回】黛玉重兴桃花社 147
- 【第二十九回】熙凤搜查大观园 152
- 【第三十回】赏中秋得新佳词 160
- 【第三十一回】晴雯枉死祭芙蓉 164
- 【第三十二回】迎春误嫁中山狼 169
- 【第三十三回】黛玉疑心梦惊魂 173
- 【第三十四回】熙凤牵线配金锁 178
- 【第三十五回】宝玉丢失通灵玉 183
- 【第三十六回】黛玉魂归离恨天 190
- 【第三十七回】没落贾府连连灾 196
- 【第三十八回】祸连连贾母归天 201
- 【第三十九回】凤姐托孤刘姥姥 206
- 【第四十回】宝玉出家断红尘 208

中国四大古典名著连环画

彩图注音版

红楼梦

HONG LOU MENG

[清]曹雪芹 高鹗◎著
童心◎编绘



化学工业出版社

·北京·

主要人物

贾宝玉



林黛玉



薛宝钗



贾母



贾探春



史湘云



平儿



晴雯



HONG LOU MENG

红楼梦

王熙凤



王夫人



贾政



鸳鸯



紫鹃



尤二姐



花袭人



刘姥姥



目 录

- | | | | |
|---------------|----|----------------|-----|
| 【第一回】 通灵宝玉入尘世 | 6 | 【第十一回】 西厢妙词通戏语 | 53 |
| 【第二回】 宝玉黛玉初相见 | 9 | 【第十二回】 黛玉葬花诉愁肠 | 58 |
| 【第三回】 葫芦僧断葫芦案 | 14 | 【第十三回】 王夫人怒打金钏 | 64 |
| 【第四回】 刘姥姥一进贾府 | 18 | 【第十四回】 撕扇子博晴雯笑 | 68 |
| 【第五回】 宝玉奇缘识金锁 | 22 | 【第十五回】 宝玉黛玉明真情 | 72 |
| 【第六回】 熙凤协理宁国府 | 27 | 【第十六回】 贾政痛打贾宝玉 | 76 |
| 【第七回】 大观园华彩显露 | 30 | 【第十七回】 秋爽斋结海棠社 | 81 |
| 【第八回】 黛玉生气剪香袋 | 35 | 【第十八回】 刘姥姥二进贾府 | 87 |
| 【第九回】 贾元春元宵省亲 | 39 | 【第十九回】 鸳鸯剪发誓不嫁 | 98 |
| 【第十回】 湘云惹恼林黛玉 | 46 | 【第二十回】 香菱加入海棠社 | 104 |

- 【第二十一回】新人加入海棠社 108
- 【第二十二回】晴雯病补孔雀裘 114
- 【第二十三回】探春整治大观园 118
- 【第二十四回】紫鹃戏语试宝玉 123
- 【第二十五回】宝玉寿宴湘云醉 130
- 【第二十六回】三姐魂断鸳鸯剑 136
- 【第二十七回】尤二姐吞金自尽 140
- 【第二十八回】黛玉重兴桃花社 147
- 【第二十九回】熙凤搜查大观园 152
- 【第三十回】赏中秋得新佳词 160
- 【第三十一回】晴雯枉死祭芙蓉 164
- 【第三十二回】迎春误嫁中山狼 169
- 【第三十三回】黛玉疑心梦惊魂 173
- 【第三十四回】熙凤牵线配金锁 178
- 【第三十五回】宝玉丢失通灵玉 183
- 【第三十六回】黛玉魂归离恨天 190
- 【第三十七回】没落贾府连连灾 196
- 【第三十八回】祸连连贾母归天 201
- 【第三十九回】凤姐托孤刘姥姥 206
- 【第四十回】宝玉出家断红尘 208

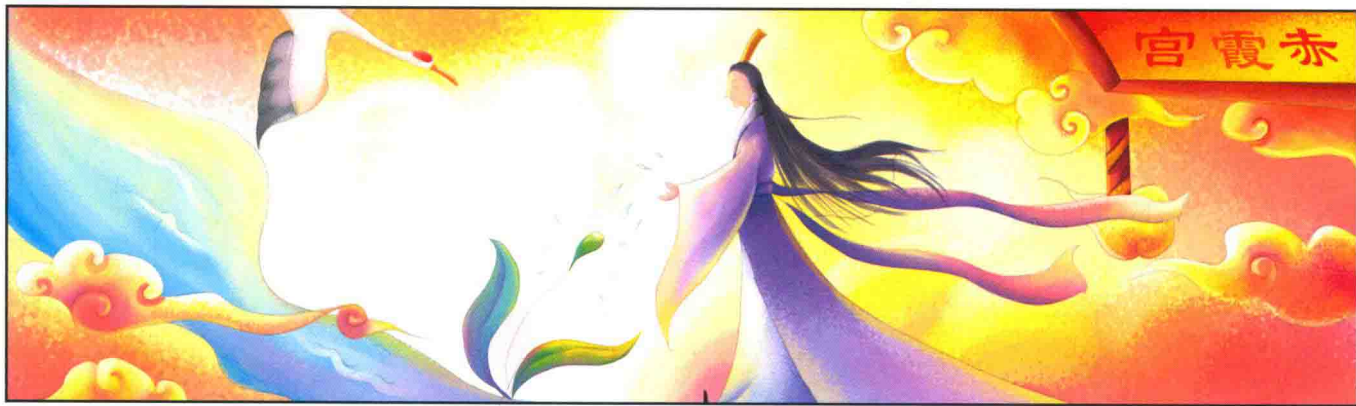
【第一回】

tōng líng bǎo yù rù chén shì
通灵宝玉入尘世

1 nǚ wā bǔ tiān shí zài qīng gēng fēng xià diū le yí kuài wán shí qiān nián
女娲补天时，在青埂峰下丢了一块顽石。千年
hòu zhè shí tou yǒu le líng xìng yì tiān yì sēng yì dào yún yóu zhì
后，这石头有了灵性。一天，一僧一道云游至
cǐ jiǎng qǐ le fán chén sù shì wán shí tīng hòu biàn dòng le fán xīn
此，讲起了凡尘俗世，顽石听后便动了凡心。



2 sēng rén jiāng wán shí biàn chéng shàn zhuì dà xiǎo de měi yù biàn ràng tā rù shì qù le wán shí zài rén shì jiān jīng lì le yì fān yòu huí dào le qīng
僧人将顽石变成扇坠大小的美玉，便让它入世去了。顽石在人世间经历了一番，又回到了青
gēng fēng bìng jiāng suǒ yǒu de jīng lì dōu kè zài le zì jǐ de shēn shàng hòu lái yǒu rén dú dào le shí tou shàng de gù shì jiāng tā liú chuán
埂峰，并将所有的经历都刻在了自己的身上。后来，有人读到了石头上的故事，将它流传
kāi lái
开来。



- 3 tiān tíng de chì xiá gōng zhù zhe shén yǐng shì zhě tā měi tiān dū huì gěi líng hé biān shàng de yì zhū jiàng zhū cǎo jiāo shuǐ bèi gān lù zī rùn de jiàng zhū cǎo zhǎng de shí fēn hǎo.
 天庭的赤霞宫住着神瑛侍者，他每天都会给灵河边上的一株绛珠草浇水，被甘露滋润的绛珠草长得十分好。



- 4 shén yǐng shì zhě shí fēn xiàng wǎng rén jiān zài kōng kōng dào rén de bāng zhù xià tā tóu shēng zài jīng chéng wàng zú róng guó fǔ tā chū shēng shí zuǐ li hán zhe yí kuài yù yú shì de míng bǎo yù.
 神瑛侍者十分向往人间，在空空道人的帮助下，他投生在京城望族荣国府。他出生时，嘴里含着一块玉，于是得名宝玉。



- 5 jiàng zhū cǎo wèi le bào dá shén yǐng shì zhě de ēn qíng biàn yě tóu tāi qù le tā tóu dào gū sū lín rú hǎi jiā dé míng dài yù tā de mǔ qīn jiù shì jiǎ bǎo yù de gū gu.
 绛珠草为了报答神瑛侍者的恩情，便也投胎去了。她投到姑苏林如海家，得名黛玉。她的母亲就是贾宝玉的姑姑。



- 6 jiǎ bǎo yù hěn xǐ huāngēn nǚ hái zài yì qǐ wánr bù xǐ huan
贾宝玉很喜欢跟女孩在一起玩儿，不喜欢
dú shū suǒ yǐ tā de fù qīn jiǎ zhèng hēn bù xǐ huan tā
读书。所以，他的父亲贾政很不喜欢他，
dàn shì jiǎ mǔ què wàn fēn téng ài zhè ge sūn zǐ
但是贾母却万分疼爱这个孙子。



- 8 kě shì zhè yàng xìng fú de shí guāng bìng méi yǒu chí xù duō jiǔ
可是这样幸福的时光并没有持续多久，
dài yù liù suì de shí hou mǔ qīn jù qù shì le jiǎ mǔ bú
黛玉六岁的时候，母亲就去世了。贾母不
fàng xīn dài yù biànyào jiāng tā jiē dào shēn biān zhào gù
放心黛玉，便要将她接到身边照顾。



- 7 dài yù hěn dé fù mǔ de xǐ ài dàn shì tā cóng xiǎo jiù tǐ ruò
黛玉很得父母的喜爱，但是她从小就体弱
duō bìng zài tā hěn xiǎo de shí hou lín rú hǎi jiù gěi tā zhǎo
多病。在她很小的时候，林如海就给她找
le yì wèi jiào jiǎ yǔ cūn de lǎo shī jiāo tā dú shū xiě zì
了一位叫贾雨村的老师教她读书写字。

人物点击

贾母

贾母，又称史太君，是四大家族中贾家的掌权者。她是金陵史侯家的小姐，嫁给了荣国公的儿子贾代善，生有两子一女，分别是贾赦、贾政和贾敏。她非常溺爱贾宝玉，也非常疼爱林黛玉，但是在封建大家庭的利益面前，她牺牲了宝黛之间的爱情。贾府被抄家后不久，贾母就病倒了，不久，这位享受富贵荣华一辈子的老太太就在悲戚中过世了。

【第二回】

bǎo yù dài yù chū xiāng jiàn
宝玉黛玉初相见

- 1 dài yù gào bié le fù qīn gēn zhe jiǎ yǔ cūn shàng le chuán dào le jīng chéng jiǎ yǔ cūn qù bài jiàn jiǎ zhèng zài jiǎ zhèng de tuī jiàn xià jiǎ yǔ cūn hěn kuài jiù dāng shàng le yīng tiān fǔ yīn
- 黛玉告别了父亲跟着贾雨村上了船。到了京城，贾雨村去拜见贾政，在贾政的推荐下，贾雨村很快就当上了应天府尹。



- 2 dài yù dào le jīng chéng jiǎ fù pài chē dào mǎ tóu yíng jiē dài yù xiǎng jiǎ fù shì yí gè háo mén jiā tíng biàn chù chù jǐn shèn zuò zài jiào zi lǐ yí jù huà dōu bù gǎn duō shuō wéi kǒng shī lǐ
- 黛玉到了京城，贾府派车到码头迎接。黛玉想贾府是一个豪门家庭，便处处谨慎，坐在轿子里一句话都不敢多说，唯恐失礼。



- 3 jìn le róng guó fǔ dài yù huàn chéng le yí dǐng xiǎo ruǎn jiào zǒu le hǎo yí huì cái tíng xià lái dài yù jìn le zhèng fáng de mén jiù kàn jiàn yí wèi bái fà cāng cāng de lǎo tài tai yíng le shàng lái
- 进了荣国府，黛玉换乘了一顶小软轿。走了好一会，才停下来。黛玉进了正房的门，就看见一位白发苍苍的老太太迎了上来。



- 4 dài yù zhī dào zhè jiù shì wài zǔ mǔ biànyào xià bài jiǎ mǔ què bǎ tā yī bǎ lā zhù lǎn zài huái li dà kū le qǐ lái kàn dào wài zǔ mǔ shāng xīn liú lèi dài yù xiǎng qǐ le qù shì de mǔ qīn yě gēn zhe kū le qǐ lái dà jiā quàn le bàn tiān liǎng rén cái bù kū le
- 黛玉知道这就是外祖母，便要下拜。贾母却把她一把拉住揽在怀里，大哭了起来。看到外祖母伤心流泪，黛玉想起了去世的母亲，也跟着哭了起来，大家劝了半天，两人才不哭了。



- 5 jiǎ mǔ wèi dài yù yī yī jiè shào zhè shì nǐ dà jù mǔ zhè shì nǐ èr jù mǔ zhè shì nǐ zhū dà sǎo zi jiǎ mǔ jiāng yíng chūn tàn chūn xī chūn yě jiào lái dài yù yī yī jiàn lǐ
- 贾母为黛玉一一介绍：“这是你大舅母，这是你二舅母，这是你珠大嫂子。”贾母将迎春、探春、惜春也叫来，黛玉一一见礼。



- 6 zhèng dāng dà jiā xiāng tán shèn huān de shí hou yī zhèn xǐ xiào shēng chuán le jìn lái wǒ lái chí le wèi céng yíng jiē yuǎn kè
- 正当大家相谈甚欢的时候，一阵嬉笑声传了进来：“我来迟了，未曾迎接远客！”
- dài yù jué de hěn qí guài shì shéi zhè yàng fàng sì wú lǐ
- 黛玉觉得很奇怪，是谁这样放肆无礼？



- 7 huà yīn gāng luò yī qún yā tou cù yōng zhe yí gè mào měi de xí
话音刚落，一群丫头簇拥着一个貌美的媳
fu zǒu le jìn lái zhòng jiě mèi gào su dài yù zhè shì liǎn èr sǎo
妇走了进来。众姐妹告诉黛玉：“这是琏二嫂
zi tā jiù shì wáng xī fēng dài yù gǎn jīn xiào zhe xíng lǐ
子。”她就是王熙凤，黛玉赶紧笑着行礼。



- 8 wáng xī fēng lā zhù dài yù de shǒu zǐ xì dǎ liang dào hǎo
王熙凤拉住黛玉的手，仔细打量道：“好
biāo zhì de gū niang jìng xiàng shì lǎo zǔ zōng dí qīn de sūn nǚ yī
标致的小姑娘，竟像是老祖宗嫡亲的孙女一
yàng yǐ hòu yǒu shén me shì qǐng jīn guǎn zhǎo wǒ jiù shì le
样。以后有什么事情尽管找我就是了。”



- 9 jiǎ mǔ ràng dài yù qù bài jiàn liǎng gè jù jiu dāng dài yù lái dào
贾母让黛玉去拜见两个舅舅。当黛玉来到
èr jù jiu jiǎ zhèng de fáng zhōng shí wáng fū rén dīng zhǔ dài yù
二舅舅贾政的房中时，王夫人叮嘱黛玉
shuō bǎo yù shì hùn shì mó wáng nǐ yǐ hòu bú yào lǐ cǎi tā
说：“宝玉是混世魔王，你以后不要理睬他。”



- 10 wǎn fàn shí dài yù yòu huí dào jiǎ mǔ fáng zhōng zhèng shuō zhe
晚饭时，黛玉又回到贾母房中，正说着
huà zǒu jìn lái yí gè chuān dài huá měi xiōng qián guà zhe měi yù
话，走进来一个穿戴华美、胸前挂着美玉
de shào nián cǐ rén zhèng shì jiǎ bǎo yù
的少年，此人正是贾宝玉。



- 11 dài yù yí jiàn dào bǎo yù jìng rán yǒu zhǒng sì céng xiāng shí de
黛玉一见到宝玉，竟然有种似曾相识的
gǎn jué bǎo yù gěi jiǎ mǔ hé wáng fū rén qǐng wán ān jiǎ mǔ
感觉。宝玉给贾母和王夫人请完安，贾母
duì bǎo yù shuō kuài lái jiàn jiàn nǐ lín mèi mei
对宝玉说：“快来见见你林妹妹！”



- 13 bǎo yù wèn mèi mei nǐ yǒu méi yǒu yù dài yù yáo
宝玉问：“妹妹，你有没有玉？”黛玉摇
yáo tóu shuō méi yǒu nà yàng xī hǎn de dōng xī nǎ néng
摇头说：“没有。那样稀罕的东西哪能
shéi dōu yǒu ne
谁都有呢！”



- 12 bǎo yù zǎo jiù kàn jiàn wū li yǒu yí gè shén xiān sì de mèi mei
宝玉早就看见屋里有一个神仙似的妹妹，
tīng jiǎ mǔ zhè yàng shuō biàn guò lái jiàn lǐ zhè ge mèi mei
听贾母这样说，便过来见礼：“这个妹妹
jīn tiān shì chū jiàn miàn dàn què xiàng shì jiǔ bié chóng féng
今天是初见面，但却像是久别重逢。”



- 14 bǎo yù tīng le chě xià bó zi shàng de yù shǐ jìn shuāi dào dì shàng
宝玉听了扯下脖子上的玉使劲摔到地上，
shuō dào zhè shì shén me dōng xī jiā li de jiě mèi dōu méi
说道：“这是什么东西！家里的姐妹都没
yǒu lián lín mèi mei yě méi yǒu wǒ yě bú yào le
有，连林妹妹也没有，我也不要了！”